

SÚMASE A AFSCME 3299

SU VOZ EN EL TRABAJO

AFSCME 3299 es la unión más grande de la Universidad de California, y representa a más de 22,000 empleados de la UC. Este año, ganamos nuevos contratos históricos para los trabajadores de Atención a los Pacientes y de Servicio de la UC—incluyendo aumentos salariales considerables, beneficios seguros y protecciones de personal.

AFSCME 3299 les da a los trabajadores una voz en el trabajo y en nuestra unión. Los miembros elegimos a nuestros líderes, a nuestro grupo de negociadores, podemos votar por hacer huelga o por ratificar a los contratos, y disfrutamos de muchos beneficios más.



Ya Está Pagando las Cuotas, pero Posiblemente aún así no sea Miembro: De acuerdo con las Leyes Estatales, todos los empleados asegurados por los contratos de unión ya están pagando las cuotas. Estas cuotas (conocidas como “Cuotas de Participación Equitativa”) cubren el costo de la negociación de los contratos nuevos y la representación. Pero solamente los miembros que rellenen la **TARJETA VERDE DE MEMBRESÍA** se consideran miembros.

AFSCME LOCAL 3299, University of California
Application for Full Membership and Payroll Deduction

Yes, I want to join our union so we can win respect, better wages and a voice on the job.

First Name **Middle Name**
Last Name
Street Address
City
Zip Code **Employee ID Number**
Cell Phone **Home Phone**
Personal E-Mail Address

Campus
 Berkeley Davis Hastings Irvine LBL Los Angeles Merced Riverside San Diego Santa Barbara San Francisco Santa Cruz

Job Class **Department**

Person Who Had You Sign This Card
Preferred Language
 English Tagalog Cantonese Hindi Mandarin Other Spanish

Shift
 Day Swing Night Rotating

Effective immediately, I hereby request and authorize you, in accordance with the rules and regulations of the University of California, to deduct from my earnings for each payroll period an amount sufficient to provide for the regular payment of dues at the rate duly established and certified in writing by AFSCME Local 3299, unless I have insufficient earnings in any payroll to cover the amount of such deduction.

FOR UNIVERSITY USE ONLY

TRANS CODE	EMPLOYEE ID	DATE	ELEMENT NO.	BAL CD	AMOUNT					
1	2	4	12	13	18	19	22	23	24	30
X1		MO	DY	YR	6	G				

Signature **Date Signed**

**AFÍLIESE COMO MIEMBRO =
SIN NINGÚN COSTO ADICIONAL,
PERO CON MUCHOS BENEFICIOS**

- ➔ **UNA VOZ en SU Unión:** Solamente los miembros de AFSCME 3299 pueden votar en las elecciones de la unión. Estas incluyen la selección de nuestros Oficiales, los Miembros de la Mesa Directiva y del Grupo de Negociadores; además de decidir hacer huelga o ratificar los contratos.
- ➔ **Una Voz Más Fuerte en la UC:** Al afiliarse como miembro de AFSCME 3299, fortalece la voz de los trabajadores para desarrollar una UC mejor. Esto incluye hacer cumplir nuestros contratos, y ganar un salario mejor, beneficios más seguros, y condiciones más seguras de trabajo en el futuro.
- ➔ **Becas, Descuentos y Otros Servicios:** Los miembros de AFSCME y sus familias tienen acceso exclusivo a becas; aseguranza, asesoramiento crediticio y servicios legales; y descuentos para servicio telefónico, gimnasios, alquiler de autos, restaurantes, y muchos productos más.

¡Para más información o para completar su afiliación como miembro, Comuníquese con Nosotros! 1-888-856-3299

- UC Davis: 916-491-1426
- UC Berkeley: 510-486-0100
- UC San Francisco: 415-566-6477
- UC Hastings: 415-566-6477
- UC Santa Cruz: 831-425-4822
- UC Merced: 916-491-1426
- UC Santa Barbara: 805-605-3760
- UCLA: 310-338-1299
- UC Irvine: 714-639-1449
- UC San Diego: 619-296-0342

¡SU VOZ NOS DA MAS FUERZAS — AFÍLIESE COMO MIEMBRO HOY!

PREGUNTAS FRECUENTES ACERCA DE LA AFILIACIÓN COMO MIEMBRO DE AFSCME 3299

¿QUÉ ES UNA UNIÓN Y POR QUÉ ES IMPORTANTE HACERSE MIEMBRO?

La idea básica en la que se basa una Unión es que compartimos intereses y objetivos con nuestros compañeros de trabajo: ya sea Terapeuta Respiratorio, Cocinero, LVN o Chófer, todos queremos un contrato mejor, mejores beneficios y estabilidad de trabajo además de un entorno de trabajo justo y digno. En lugar de quedarnos solos, tenemos más fuerzas cuando nos solidarizamos y actuamos de forma colectiva. Nuestra Unión pone en práctica esa sabiduría. ¡Y así fue como logramos nuevos contratos históricos para los Trabajadores de Servicio y de Atención a los Pacientes en la UC — con aumentos salariales considerables, beneficios seguros, derechos de antigüedad y protecciones de personal!

SI YA ME DESCUENTAN LAS CUOTAS DE MI CHEQUE —¿POR QUÉ NO SOY MIEMBRO?

Si aún no ha firmado una *tarjeta verde de membresía*, no es Miembro — sino que un “Pagador de Cuota de Participación Equivalente.” La ley estatal exige que cada persona abarcada por un contrato de Unión en la UC pague la parte que le corresponde por los beneficios y la representación que recibe — beneficios como el seguro médico al alcance, aumentos salariales, estabilidad de trabajo, y resolución de quejas. No hay ningún costo adicional para hacerse miembro.

En caso de que no esté seguro de su estado como miembro, debe comunicarse con su Líder MAT, con su oficina local de organización (http://www.afscme3299.org/contact_us/locations/) o con nosotros al 1-888-856-3299 gratuitamente.



DOES IT COST MORE TO BECOME A MEMBER?

No. Las cuotas de los miembros cuestan lo mismo que la cuota de “participación Equivalente” que paga actualmente, así que no verá ninguna diferencia en su cheque cuando se hace miembro.

¿CUÁL ES LA DIFERENCIA ENTRE UN “MIEMBRO” Y UN “PAGADOR DE PARTICIPACIÓN EQUIVALENTE”?

Los miembros pueden votar en las elecciones de la unión, y disfrutan de acceso a becas, y descuentos en varios productos y servicios. Los Pagadores de Participación Equivalente no lo tienen.



¿QUÉ CLASE DE COSAS PUEDEN VOTAR LOS MIEMBROS?

AFSCME 3299 es una Unión dirigida por los Miembros, y con el poder de los Miembros basada en tener una voz en el trabajo y en nuestra Unión. La participación de los miembros fue la clave para las victorias de los contratos históricos de este año. Solamente los Miembros pueden votar por declarar huelga o para elegir a los líderes de la Unión — como por ejemplo el Presidente, la Mesa Ejecutiva y los Representantes en el Equipo de Negociadores, o por aceptar o rechazar los contratos.

